



North Shore, Sea to Sky,  
Sunshine Coast, Powell River,  
Richmond and Vancouver

**Vancouver Coastal Health**  
*Promoting wellness. Ensuring care.*

# Conserve su primer idioma

## Keep Your First Language

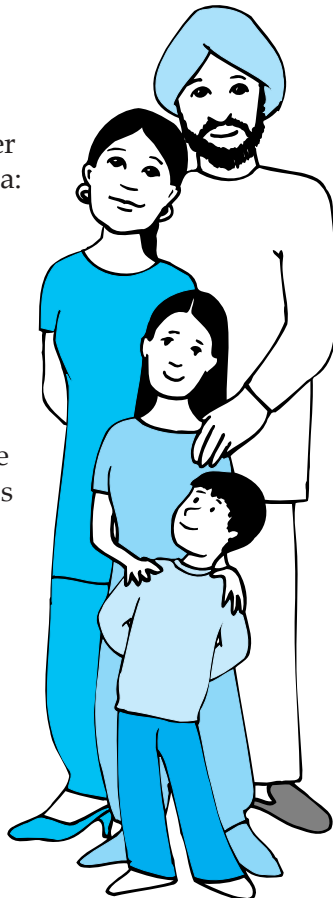
Los niños necesitan aprender bien su primer idioma. Esto les ayuda a:

- Permanecer unidos a su familia
- Participar en su comunidad cultural
- Aprender bien el inglés

De diversos estudios se sabe que aquellos niños que aprenden más de un idioma:

- Tienen una mejor conciencia de cómo suenan y riman las palabras
- Usan el idioma más creativamente en escritura y conversación

De diversos estudios se sabe que el aprender más de un idioma en la *niñez temprana* ayuda a los niños en sus tareas escolares.



### Los padres pueden colaborar...

- Hable con su hijo(a) en el idioma que usted domina
- Más conversación, menos televisión
- Hable con sus hijos durante las actividades cotidianas (a la hora de la comida o del baño)
- Hable de imágenes que vean en libros y conéctelas con las propias experiencias de su hijo
- Trate de mantener los idiomas separados. Trate de hablar cada idioma sin mezclarlos en la misma frase.

Una buena oportunidad de hacerlo es leer un libro juntos.



Otras hojas informativas acerca de cómo ser mejor padre están disponibles en la Oficina/Centro de Salud Comunitaria de su localidad, o en línea:  
<http://vch.eduhealth.ca>

Para mayor información, contacte un ortofonista o enfermera de salud pública en Vancouver Coastal Health  
[www.vch.ca](http://www.vch.ca)

Para obtener más ejemplares, descárguelos de <http://vch.eduhealth.ca> o escriba a [pthem@vch.ca](mailto:pthem@vch.ca) y pida Catalogue No. GK.600.K44.SP  
Favor de hacernos llegar sus comentarios acerca de esta hoja a [feedback@vch.ca](mailto:feedback@vch.ca)  
© Vancouver Coastal Health, Febrero de 2011

La información presentada en este documento está dirigida únicamente a la persona a quien le fue proporcionada por el equipo de salud.  
[www.vch.ca](http://www.vch.ca)